



Breaking Bad

CREATED BY
Vince Gilligan

EPISODE 4.08

"Hermanos"

When Hank produces evidence that Gus is Albuquerque's crystal meth kingpin, Walt worries that he and Jesse will be killed to protect their boss.

WRITTEN BY:
Sam Catlin | George Mastras

DIRECTED BY:
Johan Renck

ORIGINAL BROADCAST:
September 4, 2011

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Bryan Cranston	...	Walter White
Anna Gunn	...	Skyler White
Aaron Paul	...	Jesse Pinkman
Dean Norris	...	Hank Schrader
Betsy Brandt	...	Marie Schrader
RJ Mitte	...	Walter White, Jr.
Bob Odenkirk	...	Saul Goodman
Giancarlo Esposito	...	Gustavo 'Gus' Fring
Jonathan Banks	...	Mike Ehrmantraut
Mark Margolis	...	Tio Salamanca
Steven Michael Quezada	...	Steven Gomez
Emily Rios	...	Andrea Cantillo
Michael Shamus Wiles	...	ASAC George Merkert
Javier Grajeda	...	Juan Bolsa
Nigel Gibbs	...	APD Detective Tim Roberts
James Martinez	...	Max Arsiniega
Steven Bauer	...	Don Eladio
Lavell Crawford	...	Huell
Ian Posada	...	Brock Cantillo
Michael Sheets	...	Cancer Patient

1

00:00:03,378 --> 00:00:05,130
-Are we done?
-Listen, I--

2

00:00:05,297 --> 00:00:09,426
This attack on my brother-in-law,
I don't know what it means.

3

00:00:09,593 --> 00:00:11,386
Please.

4

00:00:12,304 --> 00:00:14,806
I fear for my family.

5

00:00:15,098 --> 00:00:17,518
I'm sure they'll be fine.

6

00:00:17,976 --> 00:00:21,522
I'm told the assassin that survived
is gravely injured.

7

00:00:21,688 --> 00:00:23,732
It's doubtful he'll live.

8

00:00:24,483 --> 00:00:27,611
Now, thank me and shake my hand.

9

00:00:29,738 --> 00:00:34,117
-Thank you. Thank you again.
-You're quite welcome, Mr. White.

10

00:00:34,993 --> 00:00:37,162
Guys, guys, hurry up.

11

00:00:37,329 --> 00:00:40,332
-Can we go now?
-Upstairs, come on.

12

00:00:41,250 --> 00:00:43,042
What's happening?

13

00:00:43,752 --> 00:00:45,044
Eight forty-three.

14
00:00:45,212 --> 00:00:48,423
Time of death, 20:43.

15
00:00:49,424 --> 00:00:51,760
Burn in hell, you piece of shit.

16
00:00:58,308 --> 00:01:00,561
One of the gunmen died
at the scene.

17
00:01:00,727 --> 00:01:03,981
The second succumbed to his wounds
earlier this evening.

18
00:01:04,147 --> 00:01:05,816
Agents with the DEA and FBI...

19
00:01:05,983 --> 00:01:09,945
...in conjunction with APD are working
with Mexican law enforcement...

20
00:01:10,112 --> 00:01:14,032
...in an attempt to identify
the deceased suspects. Both--

21
00:01:31,758 --> 00:01:34,093
I can give you the highlights.

22
00:01:34,970 --> 00:01:36,972
Your nephews grew impatient.

23
00:01:37,139 --> 00:01:40,767
They continued to press me
for my permission to kill Walter White.

24
00:01:40,934 --> 00:01:45,606
When I wouldn't give it, they settled
instead for DEA Agent Schrader.

25

00:01:46,648 --> 00:01:48,692
But a phone call was placed...

26
00:01:48,859 --> 00:01:51,570
...to Agent Schrader
moments before the attack.

27
00:01:51,737 --> 00:01:54,323
Thus giving him the upper hand.

28
00:01:54,489 --> 00:01:57,492
Marco was shot in the face
and died instantly.

29
00:01:57,659 --> 00:02:00,746
Leonel lingered for several hours.

30
00:02:01,955 --> 00:02:04,791
The warning call to the DEA agent...

31
00:02:05,667 --> 00:02:08,670
...Juan Bolsa
may have some insight...

32
00:02:08,837 --> 00:02:10,964
...into who placed it.

33
00:02:11,131 --> 00:02:13,383
Yesterday,
federales raided his hacienda.

34
00:02:13,550 --> 00:02:16,637
And in the confusion,
Juan was shot dead.

35
00:02:17,137 --> 00:02:19,473
An accident, perhaps.

36
00:02:19,973 --> 00:02:23,226
A mistake made by his own men.

37
00:02:23,810 --> 00:02:25,896

Though we may never know.

38

00:02:26,605 --> 00:02:29,775

At any rate,
I thought you should hear it from me.

39

00:02:39,368 --> 00:02:43,622

This is what comes
of blood for blood, Hector.

40

00:03:36,591 --> 00:03:38,760

So is this the loud one?

41

00:03:41,179 --> 00:03:42,431

What?

42

00:03:42,597 --> 00:03:44,725

I can never remember.

43

00:03:44,891 --> 00:03:48,729

Is this the loud machine
with the magnets?

44

00:03:48,895 --> 00:03:51,565

No. This is the PET/CT scan.

45

00:03:51,732 --> 00:03:55,110

Positron emission tomography.

46

00:03:56,862 --> 00:04:03,869

They've paired that
with computed x-ray tomography.

47

00:04:05,579 --> 00:04:08,206

Quiet. No magnets.

48

00:04:08,415 --> 00:04:10,208

Right, okay.

49

00:04:10,375 --> 00:04:11,668

Yeah, thanks.

50
00:04:13,587 --> 00:04:15,547
I'm still pretty new at this.

51
00:04:15,964 --> 00:04:18,216
One minute,
I'm starting a new business...

52
00:04:18,383 --> 00:04:20,594
...my wife and I
are thinking about kids.

53
00:04:20,761 --> 00:04:23,388
Walk into a doctor's office
and suddenly....

54
00:04:23,555 --> 00:04:26,892
-I mean, life as I know it--
-Excuse me.

55
00:04:27,517 --> 00:04:30,520
Yes. I'm waiting
to hear a progress report...

56
00:04:30,687 --> 00:04:34,399
...on the thing we discussed,
so call me.

57
00:04:38,111 --> 00:04:41,448
Anyway, so for me,
that's been the biggest wake-up call.

58
00:04:41,615 --> 00:04:44,576
Letting go, giving up control.

59
00:04:44,743 --> 00:04:48,789
You know, it's like they say,
"Man plans and God laughs."

60
00:04:49,456 --> 00:04:53,752
That is such bullshit.

61
00:04:54,211 --> 00:04:55,504

Excuse me?

62

00:04:55,670 --> 00:04:58,215
Never give up control.

63

00:04:59,216 --> 00:05:02,177
Live life on your own terms.

64

00:05:02,928 --> 00:05:05,430
Yeah, no,
I get what you're saying...

65

00:05:05,597 --> 00:05:07,766
...but cancer is cancer, so....

66

00:05:07,933 --> 00:05:09,976
To hell with your cancer.

67

00:05:10,393 --> 00:05:13,230
I've been living with cancer
for the better part of a year.

68

00:05:13,396 --> 00:05:17,317
From the start, it's a death sentence.
That's what they keep telling me.

69

00:05:17,484 --> 00:05:19,194
Well, guess what?

70

00:05:19,361 --> 00:05:22,697
Every life comes
with a death sentence.

71

00:05:22,864 --> 00:05:27,244
So every few months,
I come in here for my regular scan...

72

00:05:27,410 --> 00:05:31,289
...knowing full well
that one of these times--

73

00:05:31,456 --> 00:05:33,875

Hell, maybe even today.

74

00:05:35,085 --> 00:05:37,754
--I'm gonna hear some bad news.

75

00:05:37,963 --> 00:05:39,923
But until then...

76

00:05:40,465 --> 00:05:42,217
...who's in charge?

77

00:05:42,592 --> 00:05:44,094
Me.

78

00:05:46,847 --> 00:05:49,224
That's how I live my life.

79

00:06:06,867 --> 00:06:09,828
This residue here is why we descale
with cool water...

80

00:06:09,995 --> 00:06:12,539
...from the walk-in
and not water from the tap.

81

00:06:12,706 --> 00:06:14,583
Do it again, please.

82

00:06:17,460 --> 00:06:20,839
Pollos Hermanos, where something
delicious is always cooking.

83

00:06:22,299 --> 00:06:24,217
Yes, detective.

84

00:06:48,617 --> 00:06:49,868
Yeah.

85

00:06:51,661 --> 00:06:53,747
-Gustavo, thanks for coming.
-Pleasure.

86

00:06:53,914 --> 00:06:56,458

-How's Kathi?

-Much better, thank you.

87

00:06:56,625 --> 00:06:59,336

-And you know Hank Schrader?

-Yes, indeed.

88

00:06:59,502 --> 00:07:01,963

-And Steve Gomez?

-How was your meal?

89

00:07:02,130 --> 00:07:05,383

Agent Schrader and I had a chance
to catch up at one of my restaurants.

90

00:07:05,550 --> 00:07:08,929

I'd eat there every day
but I wouldn't fit through the door.

91

00:07:09,137 --> 00:07:11,139

-Well, should we get started?

-Yeah.

92

00:07:12,807 --> 00:07:16,227

-I'd like to record this conversation.

-Of course.

93

00:07:20,357 --> 00:07:25,779

The DEA is working on an investigation
which may overlap with my own...

94

00:07:25,946 --> 00:07:27,697

...so I've asked them to sit in.

95

00:07:27,864 --> 00:07:31,534

Gus, we all appreciate your coming
in here to talk to us...

96

00:07:31,701 --> 00:07:34,621

...but you have the right
to have an attorney present.

97
00:07:34,788 --> 00:07:38,041
Oh, well, I can't see
how that would be necessary.

98
00:07:38,208 --> 00:07:40,251
But then,
I have no idea why I'm here.

99
00:07:40,418 --> 00:07:42,045
So you wish to continue?

100
00:07:42,212 --> 00:07:46,967
Please. I'm very anxious
to find out what this is all about.

101
00:07:47,175 --> 00:07:50,804
Sir, your fingerprints were found
at a crime scene.

102
00:07:51,221 --> 00:07:54,265
Really? That's surprising.

103
00:07:54,432 --> 00:07:57,102
A drug-related homicide.

104
00:08:02,732 --> 00:08:05,443
Gale Boetticher's apartment.

105
00:08:09,572 --> 00:08:11,282
So you knew the victim?

106
00:08:16,037 --> 00:08:20,625
Fifteen years ago, I established
a chemistry scholarship at UNM.

107
00:08:20,792 --> 00:08:23,503
I named it
after Maximino Arciniega...

108
00:08:23,670 --> 00:08:25,839
...a dear friend of mine
who died young.

109

00:08:26,131 --> 00:08:28,591
Gale was a recipient
of this scholarship.

110

00:08:28,758 --> 00:08:32,929
He was perhaps one of three dozen.

111

00:08:33,096 --> 00:08:34,848
I see.

112

00:08:35,473 --> 00:08:39,561
And Mr. Boetticher graduated in....

113

00:08:39,728 --> 00:08:42,564
-1999.
-That sounds right.

114

00:08:42,731 --> 00:08:45,692
And you kept in contact with him
over all this time?

115

00:08:45,859 --> 00:08:50,447
Oh, no. I hadn't seen Gale for years
until I ran into him a few weeks ago.

116

00:08:50,613 --> 00:08:53,658
-Ran into him where?
-At the restaurant.

117

00:08:54,534 --> 00:08:57,620
Well, "ran into" isn't quite accurate,
as I assumed...

118

00:08:57,787 --> 00:09:01,791
...he came by to re-establish contact
with me. We caught up briefly.

119

00:09:01,958 --> 00:09:05,712
He invited me to dinner
the following night and I accepted.

120

00:09:07,172 --> 00:09:11,259
It was perhaps a week later
when I read about him in the paper.

121
00:09:11,426 --> 00:09:14,262
-Drug related, you said?
-It's a good possibility.

122
00:09:14,429 --> 00:09:16,723
The paper made no mention of that.

123
00:09:16,890 --> 00:09:19,601
I assumed
that it was a random crime.

124
00:09:19,768 --> 00:09:23,980
So after years with no contact,
he shows up in your restaurant...

125
00:09:24,147 --> 00:09:27,525
-...and invites you to dinner?
-He wanted money.

126
00:09:27,692 --> 00:09:30,653
-Gale Boetticher asked for money?
-He didn't say that.

127
00:09:30,987 --> 00:09:35,784
He spoke in terms
of a vague investment opportunity.

128
00:09:35,950 --> 00:09:39,996
But it was my suspicion, yes,
as to why he invited me into his home.

129
00:09:40,163 --> 00:09:45,502
He was a very, very talented chemist,
but for reasons I never understood...

130
00:09:45,668 --> 00:09:48,755
...he was more interested
in taking shortcuts...

131

00:09:48,922 --> 00:09:52,675
...than what would or could have been
a very promising career.

132
00:09:52,842 --> 00:09:55,011
Personal shortcomings
notwithstanding...

133
00:09:55,178 --> 00:09:57,388
...he was a warm, gentle person...

134
00:09:57,555 --> 00:09:59,974
...and I thought a lot of him.

135
00:10:01,976 --> 00:10:06,147
At any rate,
I declined his business offer...

136
00:10:06,314 --> 00:10:09,692
...and after
what was a very pleasant meal, left.

137
00:10:10,235 --> 00:10:12,070
Can you tell us where you were...

138
00:10:12,237 --> 00:10:15,865
...on the night of Wednesday the 23rd
at around 8 p.m.?

139
00:10:16,032 --> 00:10:20,745
-Not an accusation, just a question.
-No, I understand. Let's see.

140
00:10:22,872 --> 00:10:24,541
Twenty-third.

141
00:10:25,834 --> 00:10:28,586
I was at a fundraiser
at Presbyterian Hospital.

142
00:10:28,753 --> 00:10:31,464
I was there from 7 to about 10.

143
00:10:35,802 --> 00:10:37,762
Anyone else?

144
00:10:40,765 --> 00:10:43,560
Sorry, yeah. Just one other thing.

145
00:10:44,018 --> 00:10:46,646
Is Gustavo Fring your real name?

146
00:10:48,857 --> 00:10:50,650
Is it my real name?

147
00:10:50,817 --> 00:10:54,529
I know you're a Chilean national...

148
00:10:54,696 --> 00:10:57,907
...but there are no records of you
ever living there.

149
00:10:58,575 --> 00:11:00,118
Really?

150
00:11:00,410 --> 00:11:05,123
I mean, records show that you
immigrated to Mexico in 1986...

151
00:11:05,290 --> 00:11:09,711
...and years later, you were granted
an entry visa to the United States.

152
00:11:09,878 --> 00:11:15,967
But there's no record of Gustavo Fring
ever having existed in Chile...

153
00:11:16,134 --> 00:11:19,179
...which I find, I don't know, strange.

154
00:11:19,637 --> 00:11:21,764
Well, no, really, it isn't.

155
00:11:22,265 --> 00:11:25,018

Pinochet's government
was guilty of many sins.

156
00:11:25,185 --> 00:11:27,562
First and foremost
were human rights abuses.

157
00:11:28,062 --> 00:11:31,649
But it was also notoriously unreliable
at keeping records.

158
00:11:32,901 --> 00:11:35,862
I'm sure if you keep digging,
you'll find me.

159
00:11:38,740 --> 00:11:41,326
Okay, I think that's it, Gus.
Thank you.

160
00:11:41,492 --> 00:11:44,078
I hope that I was of some small help.

161
00:11:44,245 --> 00:11:47,832
-You were, absolutely. Thank you.
-You're very welcome.

162
00:11:47,999 --> 00:11:49,667
Good to see you again. Oh, no.

163
00:11:49,834 --> 00:11:52,337
-No, please, please. Don't get up.
-Thanks.

164
00:11:57,592 --> 00:11:59,219
Gentlemen.

165
00:12:20,823 --> 00:12:23,076
So are we buying?

166
00:12:23,243 --> 00:12:25,578
This thing with his name?
What are you thinking?

167

00:12:25,744 --> 00:12:28,873
Sure, the record-keeping
in South America's hit or miss.

168

00:12:29,040 --> 00:12:31,542
I mean, we run into that all the time,
right?

169

00:12:31,709 --> 00:12:35,463
But we usually find something.
Before '86 this guy's a ghost.

170

00:12:35,630 --> 00:12:39,676
If State Department wasn't satisfied,
they wouldn't have naturalized him.

171

00:12:39,842 --> 00:12:43,346
Well, maybe,
but he emigrated from Mexico in '89.

172

00:12:43,513 --> 00:12:46,849
State just wasn't as tough
on background checks pre-9/11.

173

00:12:47,016 --> 00:12:50,270
I don't know what this has to do
with the case at hand.

174

00:12:50,436 --> 00:12:54,232
I was curious when his print showed up
at Boetticher's apartment.

175

00:12:54,399 --> 00:12:56,484
For me, the scholarship explains it.

176

00:12:56,651 --> 00:12:58,945
I'll admit to a certain degree of bias.

177

00:12:59,112 --> 00:13:02,073
This man has been a longtime friend
of DEA.

178

00:13:02,240 --> 00:13:07,203
But that being said,
I thought his story was credible.

179
00:13:07,578 --> 00:13:10,164
Well, I agree.
I think it was a good story.

180
00:13:10,331 --> 00:13:12,542
Still, why are we hearing it now?

181
00:13:12,709 --> 00:13:13,751
What do you mean?

182
00:13:13,918 --> 00:13:18,589
Well, like you said, he's a-- This man
is a big law enforcement booster.

183
00:13:18,756 --> 00:13:22,593
He's reading the newspaper and sees
that someone he had dinner with...

184
00:13:22,760 --> 00:13:25,388
...someone he thought a lot of
was murdered.

185
00:13:25,555 --> 00:13:28,391
He reads this
and he doesn't make a phone call?

186
00:13:28,807 --> 00:13:32,979
Didn't call you
or one of his other cop friends...

187
00:13:33,146 --> 00:13:37,108
...to share his connection with the case
or ask about the investigation?

188
00:13:37,275 --> 00:13:40,403
We can't predicate
a criminal investigation...

189
00:13:40,570 --> 00:13:42,739

...on a person
not making phone calls.

190
00:13:44,532 --> 00:13:46,200
What do you think, Tim?

191
00:13:46,367 --> 00:13:50,246
Well, I wanna follow up
on the scholarship, the alibi...

192
00:13:50,413 --> 00:13:52,415
...but my overall impression?

193
00:13:52,582 --> 00:13:53,791
I believed him.

194
00:14:04,010 --> 00:14:07,555
Nice touch. Birdbath.

195
00:14:08,806 --> 00:14:11,517
-Hey, tiger, how's it hanging?
-Good.

196
00:14:13,436 --> 00:14:16,522
Yeah, so very nice.

197
00:14:16,689 --> 00:14:18,857
What's the damage?

198
00:14:19,192 --> 00:14:22,070
Twelve hundred a month.
I did a lot of research.

199
00:14:22,236 --> 00:14:25,907
-That's a pretty good deal.
-You kidding me? That's a great deal.

200
00:14:26,074 --> 00:14:27,992
Speaking of which...

201
00:14:28,451 --> 00:14:30,411
...that's for the week.

202
00:14:30,578 --> 00:14:34,415
Plus there's a little extra in there
for any move-related incidentals.

203
00:14:34,582 --> 00:14:35,666
Thank you.

204
00:14:36,292 --> 00:14:39,253
-Hey, champ, how's the new school?
-Good.

205
00:14:39,420 --> 00:14:41,381
I loved school when I was your age.

206
00:14:41,547 --> 00:14:45,218
Seesaws, story time,
chasing girls with sticks.

207
00:14:55,019 --> 00:14:59,690
It wasn't until the fifth grade
that I found out she liked me too...

208
00:15:00,066 --> 00:15:03,820
...but by then her family had moved
to Scottsdale, so....

209
00:15:06,114 --> 00:15:08,449
-Carpe diem, okay?
-Okay.

210
00:15:08,616 --> 00:15:10,159
All right. Good boy.

211
00:15:11,285 --> 00:15:14,705
So you'll thank Jesse again
from both of us?

212
00:15:14,872 --> 00:15:16,249
You got it.

213
00:15:17,708 --> 00:15:21,129

-So is he-- How's he doing?
-Jesse?

214
00:15:26,676 --> 00:15:31,431
He's good. He's busy.

215
00:15:39,856 --> 00:15:41,232
How is it?

216
00:15:41,399 --> 00:15:46,279
Space, lots of light. It's--
Little garden out back. It's nice.

217
00:15:47,321 --> 00:15:50,741
And Brock? How's he doing?

218
00:15:51,159 --> 00:15:54,328
Hey, look, I don't mind
dropping checks off every week...

219
00:15:54,495 --> 00:15:55,955
...like Ed McMahon...

220
00:15:56,122 --> 00:15:58,541
...but if you wanna know
how they're doing...

221
00:15:58,708 --> 00:16:01,502
...why don't you go see for yourself?

222
00:16:06,466 --> 00:16:07,884
I'll catch you later.

223
00:16:09,260 --> 00:16:11,888
-Hey, you gonna need a ride home?
-No.

224
00:16:57,225 --> 00:16:58,601
Great.

225
00:17:02,813 --> 00:17:05,566
Anyway,

I'm proud for not losing my cool.

226

00:17:05,733 --> 00:17:08,611

Plus, it shows our crew
that I will support them...

227

00:17:08,778 --> 00:17:10,655

...if a customer's being rude.

228

00:17:10,821 --> 00:17:14,283

You're really taking to this whole
be-your-own-boss thing.

229

00:17:14,742 --> 00:17:17,954

Yeah. I guess I am.

230

00:17:18,412 --> 00:17:20,206

Actually...

231

00:17:20,873 --> 00:17:24,418

...I'm thinking about making the move
up to management.

232

00:17:24,585 --> 00:17:26,504

Jesus. Corporate America, look out.

233

00:17:26,671 --> 00:17:29,382

Excuse me,
I would be a vast improvement.

234

00:17:29,549 --> 00:17:33,511

No one in Kleinman's entire front office
knows about giving an x-ray...

235

00:17:33,678 --> 00:17:35,346

...which is just....

236

00:17:35,721 --> 00:17:38,474

Hey, Dad, whatever happened
with your scan?

237

00:17:38,641 --> 00:17:40,768

Did you get the results back?

238

00:17:41,727 --> 00:17:45,147
Yeah, I did...

239

00:17:45,314 --> 00:17:47,525
...and I'm still in remission.

240

00:17:47,692 --> 00:17:52,238
So you're all gonna have to be stuck
with me for a while longer.

241

00:17:52,405 --> 00:17:53,489
Cheers, buddy.

242

00:17:55,866 --> 00:17:58,578
What about you, Hank?
How you feeling these days?

243

00:17:58,744 --> 00:18:00,788
You know, getting there.

244

00:18:00,955 --> 00:18:05,501
The other day, he had a big powwow
with all the DEA muckety-mucks.

245

00:18:06,377 --> 00:18:08,170
What was that about?

246

00:18:08,588 --> 00:18:11,424
Nothing. Just a dead-end.

247

00:18:11,591 --> 00:18:13,342
He won't tell me, either.

248

00:18:13,509 --> 00:18:15,636
Apparently, it's all very hush-hush.

249

00:18:16,846 --> 00:18:19,849
Hey, Walt, do me a favor?

250

00:18:20,975 --> 00:18:24,353
Marie's working tomorrow
and there's a gem and mineral show...

251
00:18:24,520 --> 00:18:29,025
...opening at the fairgrounds.
I wondered if you could give me a lift?

252
00:18:29,817 --> 00:18:32,069
Yeah. Sure.

253
00:18:32,486 --> 00:18:34,905
I had a collection of my own
in high school.

254
00:18:35,072 --> 00:18:38,701
I mean, nothing fancy.
Just entry-level beryls and garnets...

255
00:18:38,868 --> 00:18:41,329
...one passable black tourmaline.

256
00:18:41,495 --> 00:18:43,205
-Turn right here.
-Okay.

257
00:18:43,372 --> 00:18:49,337
But I did have one piece of morganite
that was very special.

258
00:18:49,795 --> 00:18:53,966
It'd been heat-treated,
so it had that classic cast to it.

259
00:18:54,133 --> 00:18:57,887
That rose, almost salmon hue,
you know?

260
00:18:58,054 --> 00:19:00,681
Hey, Walt,
there's no rock show, okay?

261
00:19:01,140 --> 00:19:05,061

I just said that so Marie wouldn't freak.
Here. Take a right here.

262
00:19:09,190 --> 00:19:11,233
Freak about what?

263
00:19:12,818 --> 00:19:14,820
Hank, where are we going?

264
00:19:19,867 --> 00:19:21,827
Are you hungry?

265
00:19:23,537 --> 00:19:25,498
We're not here for the chicken.

266
00:19:26,415 --> 00:19:28,250
Kill the engine.

267
00:19:31,504 --> 00:19:33,589
All right.

268
00:19:34,090 --> 00:19:36,759
You ready
for your mind to be blown?

269
00:19:37,468 --> 00:19:38,969
Sure.

270
00:19:39,136 --> 00:19:43,057
Gustavo Fring, remember him?

271
00:19:43,349 --> 00:19:46,727
He came to the hospital
after the shooting. Put up the reward?

272
00:19:46,894 --> 00:19:51,357
He sponsors the DEA Fun Run
every year. You've met him?

273
00:19:51,524 --> 00:19:56,737
Yeah, the Fun Run guy. Yeah.
That guy, yeah. What about him?

274
00:19:56,904 --> 00:20:01,409
Well, I suspect-- I can't prove it,
mind you, but I suspect...

275
00:20:02,410 --> 00:20:04,620
...the man's a drug dealer.

276
00:20:07,331 --> 00:20:09,750
Yeah. Methamphetamine.

277
00:20:09,917 --> 00:20:13,212
I mean, honest to God,
I really believe...

278
00:20:13,379 --> 00:20:17,049
...that this guy may be one
of the biggest movers in the southwest.

279
00:20:17,216 --> 00:20:18,592
Remember Gale Boetticher?

280
00:20:18,759 --> 00:20:21,303
-That sad sack from the karaoke tape?
-Yeah.

281
00:20:21,470 --> 00:20:25,433
And you said that he didn't strike you
as being the boss-man type?

282
00:20:25,599 --> 00:20:27,643
That there was a bigger guy
out there.

283
00:20:27,810 --> 00:20:32,314
-Hank, that was just speculation.
-Doesn't matter. It made me keep at it.

284
00:20:32,481 --> 00:20:34,400
And guess what I find?

285
00:20:34,567 --> 00:20:39,155

Chicken Man's fingerprints
at Boetticher's murder scene.

286

00:20:39,572 --> 00:20:43,284
-So we bring him in--
-You think that Gustavo Fring...

287

00:20:43,451 --> 00:20:44,994
...killed Gale Boetticher?

288

00:20:45,327 --> 00:20:46,412
Probably not.

289

00:20:46,579 --> 00:20:49,749
These guys usually get a dunce
to pull the trigger, right?

290

00:20:49,915 --> 00:20:52,835
But his fingerprints being there
was enough to bring him in. So I--

291

00:20:53,043 --> 00:20:55,045
So you brought him in to the police?

292

00:20:55,838 --> 00:20:59,008
Right. He sits down to talk with us,
the problem is that--

293

00:20:59,175 --> 00:21:01,218
What did you ask him?
What did he say?

294

00:21:01,385 --> 00:21:03,763
Walt,
will you let me finish my story here?

295

00:21:03,929 --> 00:21:07,892
Sorry, I'm just
interested, you know?

296

00:21:08,058 --> 00:21:13,063
All right. Whatever. So we bring him in
and he proceeds to kick our asses.

297
00:21:13,230 --> 00:21:16,233
Okay? He's got an explanation
for the fingerprints.

298
00:21:16,400 --> 00:21:20,237
He's got an alibi for Gale's murder.
He's got reasons for everything.

299
00:21:20,404 --> 00:21:23,783
This guy
is Terms of Endearment convincing.

300
00:21:23,949 --> 00:21:25,868
So he's not guilty?

301
00:21:26,035 --> 00:21:29,079
Yeah. As far as DEA
and APD are concerned, he's not.

302
00:21:29,246 --> 00:21:32,291
Officially, Fring's not a suspect.

303
00:21:32,875 --> 00:21:34,460
But I'm telling you...

304
00:21:34,919 --> 00:21:38,297
...something deep down says
he's my guy.

305
00:21:38,631 --> 00:21:40,633
Just gotta prove it.

306
00:21:43,302 --> 00:21:46,847
Hank, why are you telling me this?

307
00:21:48,808 --> 00:21:50,851
I need a favor.

308
00:21:52,019 --> 00:21:53,229
What favor?

309
00:21:54,605 --> 00:21:57,900
You see that Volvo station wagon
over there?

310
00:21:58,651 --> 00:22:01,445
The guy drives a 10-year-old Volvo.
It's brilliant.

311
00:22:01,821 --> 00:22:03,697
Anyway, listen...

312
00:22:04,240 --> 00:22:07,243
...what I need for you to do...

313
00:22:08,577 --> 00:22:10,538
...stick this on it.

314
00:22:13,749 --> 00:22:15,459
GPS tracker.

315
00:22:15,626 --> 00:22:20,047
Wifey thinks hubby's screwing around
on her but she wants to be sure?

316
00:22:20,214 --> 00:22:23,509
Stick this on the car--
This part here, it's a magnet.

317
00:22:23,676 --> 00:22:25,343
--and see where he goes.

318
00:22:25,511 --> 00:22:26,679
Cool, huh?

319
00:22:26,846 --> 00:22:29,598
Two eighty-nine from SkyMall.

320
00:22:30,140 --> 00:22:32,935
It's not live-view,
so we gotta come back later...

321

00:22:33,102 --> 00:22:35,855
...and take it off
and stick it in the computer.

322
00:22:36,021 --> 00:22:39,024
Still, a pretty amazing time
we're living in.

323
00:22:39,191 --> 00:22:40,568
Hank, isn't that illegal?

324
00:22:40,734 --> 00:22:44,864
I mean, isn't there some sort
of unlawful search and something--

325
00:22:45,030 --> 00:22:50,786
It's known as extralegal.
But trust me, it's our little secret.

326
00:22:51,620 --> 00:22:55,624
Look, it's easy, okay?
Here's what you do.

327
00:22:55,791 --> 00:22:59,169
You untie your shoelace
and you head toward the restaurant.

328
00:22:59,336 --> 00:23:01,005
You're walking past the car...

329
00:23:01,171 --> 00:23:04,091
...look down and, "Hey, darn,
my shoe's untied." Okay?

330
00:23:04,258 --> 00:23:07,428
Now, when you bend down
to tie your shoe...

331
00:23:07,595 --> 00:23:09,722
...you stick this into the wheel well.

332
00:23:09,889 --> 00:23:14,518
-Then you go inside and I don't know--

-Hank, I don't feel good about this.

333

00:23:14,685 --> 00:23:18,022
I know that this kind of thing
is outside your comfort zone--

334

00:23:18,188 --> 00:23:20,649
No, I mean it. This is a mistake.

335

00:23:21,525 --> 00:23:23,861
Walt,
I need you to help me out here, okay?

336

00:23:24,028 --> 00:23:25,779
This is really important to me.

337

00:23:25,946 --> 00:23:29,283
Are you gonna make me beg?
Come on. Just stick it in there.

338

00:23:36,457 --> 00:23:37,791
Yeah.

339

00:23:38,459 --> 00:23:40,502
Just act normal.

340

00:24:23,128 --> 00:24:24,713
May I help you?

341

00:24:28,509 --> 00:24:29,843
I-- I--

342

00:24:30,010 --> 00:24:32,680
Sir, may I help you?

343

00:24:37,518 --> 00:24:40,062
I didn't do it. See?

344

00:24:40,229 --> 00:24:42,815
-I didn't do it.
-Do it.

345
00:24:46,151 --> 00:24:48,028
Do it.

346
00:24:48,195 --> 00:24:50,488
May I help you with your order?

347
00:25:09,216 --> 00:25:10,718
What the hell is he...?

348
00:25:18,516 --> 00:25:22,646
Just made sure it was secure.

349
00:25:23,397 --> 00:25:25,482
Hey, where's my soda?

350
00:25:27,109 --> 00:25:30,612
Just kidding. Let's go. Let's go.

351
00:25:46,128 --> 00:25:48,005
Yes, that one.

352
00:26:01,435 --> 00:26:06,648
I swear to God, I thought I was driving
the man to a gem and mineral show.

353
00:26:06,815 --> 00:26:09,943
All of a sudden he has me
pulling into your restaurant...

354
00:26:10,110 --> 00:26:12,696
...and telling me
that he's investigating you.

355
00:26:12,863 --> 00:26:15,741
Look, you and I,
we've had our differences...

356
00:26:15,908 --> 00:26:17,868
...but I would never--

357
00:26:21,330 --> 00:26:26,584

Look, my brother-in-law,
evidence-wise, has nothing.

358

00:26:26,752 --> 00:26:29,088
He's operating on pure conjecture.

359

00:26:29,254 --> 00:26:32,007
And no one, not one person
that he works with...

360

00:26:32,174 --> 00:26:37,012
...thinks that you are anyone other
than an owner of a fast-food chain.

361

00:26:37,304 --> 00:26:39,473
But if something were to happen
to Hank?

362

00:26:39,640 --> 00:26:44,311
That would only draw their attention
to you and therefore, to me, as well.

363

00:26:44,645 --> 00:26:48,941
We have a mutual interest
in resolving this without violence.

364

00:26:49,983 --> 00:26:54,863
I will make sure
that he discovers nothing.

365

00:27:04,456 --> 00:27:05,499
Jesse!

366

00:27:06,083 --> 00:27:09,253
What? Oh, hey.
Don't wait to be, like, invited.

367

00:27:11,421 --> 00:27:13,257
Are we alone?

368

00:27:16,135 --> 00:27:19,012
-So where do we stand?
-Where do we stand on what?

369
00:27:19,179 --> 00:27:23,142
Where do we stand with the thing
that you were supposed to do?

370
00:27:23,308 --> 00:27:24,893
I assume you haven't done it.

371
00:27:26,019 --> 00:27:29,773
You didn't lose it, did you?
You would tell me if you lost it, right?

372
00:27:29,940 --> 00:27:31,608
Oh, Jesus.

373
00:27:32,317 --> 00:27:35,946
Asshole. You're creaming
to get it done, go do it yourself.

374
00:27:36,113 --> 00:27:39,449
If he didn't see me coming
like he's some kind of....

375
00:27:40,325 --> 00:27:43,120
All right, look.
Our timetable has advanced.

376
00:27:43,537 --> 00:27:47,040
You have got to make this meeting
happen this week.

377
00:27:47,207 --> 00:27:49,168
Tomorrow. Tonight, if possible.

378
00:27:49,334 --> 00:27:53,297
Oh, tonight. What are you, high?

379
00:27:53,463 --> 00:27:58,468
My brother-in-law,
my DEA agent brother-in-law?

380
00:27:58,760 --> 00:28:01,013

He's onto Gus.

381

00:28:06,727 --> 00:28:10,272
Did you hear what I just said?
My brother-in-law is onto Gus.

382

00:28:10,439 --> 00:28:14,651
Yeah, yeah, yeah, I got it,
your brother-in-law. Okay, I'm thinking.

383

00:28:17,946 --> 00:28:24,328
Look. So, what if this is
like math or algebra?

384

00:28:24,494 --> 00:28:28,832
We add a plus douche bag
to a minus douche bag...

385

00:28:28,999 --> 00:28:31,543
...and you get, like,
zero douche bags.

386

00:28:32,669 --> 00:28:34,922
I've got some math for you.

387

00:28:35,088 --> 00:28:38,717
Hank catching Gus
equals Hank catching us.

388

00:28:40,135 --> 00:28:44,431
Hank, he's relentless, all right?
He won't quit.

389

00:28:44,598 --> 00:28:47,684
Yeah, well, he's got nothing,
is all I can say.

390

00:28:47,851 --> 00:28:51,063
-How would you know that?
-Because he's still above ground.

391

00:28:51,230 --> 00:28:56,026
Think a dude like Gus would let

your boy anywhere near him?

392

00:28:56,193 --> 00:28:59,196
He'll break out his box cutter
on his sorry gimp ass.

393

00:29:00,197 --> 00:29:05,118
So you haven't even seen him
since that time at the diner?

394

00:29:09,665 --> 00:29:11,333
Okay.

395

00:29:14,169 --> 00:29:16,964
Think. All right.

396

00:29:21,551 --> 00:29:24,012
They've got to be figuring
that we've talked.

397

00:29:24,596 --> 00:29:29,268
So you need to tell Mike that you
are worried about Hank's investigation.

398

00:29:29,434 --> 00:29:32,813
Okay? Hank already knows
who you are, by the way.

399

00:29:32,980 --> 00:29:37,901
And besides, you actually did kill Gale,
so there's that.

400

00:29:38,068 --> 00:29:42,114
This is all good fodder for you
to request a sit-down with Gus...

401

00:29:42,281 --> 00:29:45,742
...so you can discuss
what you would say for questioning.

402

00:29:45,909 --> 00:29:49,037
Okay? Now, you just say
that you want to be--

403
00:29:49,204 --> 00:29:53,208
No, that you need to be able
to be properly coached.

404
00:29:53,375 --> 00:29:55,502
Then, when you're near him...

405
00:29:55,836 --> 00:29:57,212
...you put this to use.

406
00:29:58,213 --> 00:30:01,633
Mike's just gonna tell me
to shut my mouth if I get busted.

407
00:30:01,800 --> 00:30:05,595
-He ain't gonna set up no meeting.
-Well, then insist on it, damn it!

408
00:30:05,846 --> 00:30:07,556
Act panicked.

409
00:30:07,723 --> 00:30:09,725
Gus' ass is on the line.

410
00:30:09,891 --> 00:30:12,728
He'll meet with you
if he thinks you're a liability.

411
00:30:12,894 --> 00:30:16,898
No. He will waste me
if he thinks I'm a liability.

412
00:30:17,357 --> 00:30:18,650
You know what?

413
00:30:18,817 --> 00:30:20,527
Whatever, man.

414
00:30:20,694 --> 00:30:21,903
I'm gonna take a piss.

415
00:31:09,534 --> 00:31:14,206
I think you got a phone call.

416
00:31:21,546 --> 00:31:22,964
Anything important?

417
00:31:51,868 --> 00:31:54,538
-Yes?
-I did some digging around.

418
00:31:54,704 --> 00:31:57,290
-And?
-Neither the DEA...

419
00:31:57,457 --> 00:32:00,544
...nor the APD considers you
a person of interest.

420
00:32:00,710 --> 00:32:03,588
Schrader is looking into you
totally on his lonesome.

421
00:32:03,755 --> 00:32:06,591
-A voice in the wilderness.
-Does he have resources?

422
00:32:06,758 --> 00:32:10,095
Just him, his credit card
and his chauffeur Walter.

423
00:32:10,262 --> 00:32:14,766
He'd be committing career suicide if he
were to mention you to Merkert again.

424
00:32:14,933 --> 00:32:18,478
-No warrant for that tracking device?
-No.

425
00:32:18,645 --> 00:32:22,566
The guy has gone totally maverick.
He's Miss Daisy with binoculars.

426

00:32:22,732 --> 00:32:25,610
We watch our backs,
we don't throw him any bones.

427
00:32:25,777 --> 00:32:27,195
He'll never make a case.

428
00:32:27,654 --> 00:32:31,366
-What about Chile?
-If I can't find any trace before '89...

429
00:32:31,533 --> 00:32:33,952
...I seriously doubt Schrader can.

430
00:32:34,119 --> 00:32:37,080
Seems to me
the bigger problem is the cartel.

431
00:32:37,247 --> 00:32:41,084
Now, we can handle them
if that's all we've got on our plate.

432
00:32:41,334 --> 00:32:46,131
But dealing with both Schrader
and the Mexicans at the same time?

433
00:32:46,548 --> 00:32:50,594
If he happens to be watching
when they make a move...

434
00:32:50,927 --> 00:32:53,722
...it could be the perfect storm.

435
00:32:54,097 --> 00:32:55,474
Thank you.

436
00:32:55,640 --> 00:32:57,601
I'll be in touch.

437
00:33:28,548 --> 00:33:31,760
I don't know how many grandmas
and grandpas we got.

438
00:33:31,927 --> 00:33:34,179
Is there a couple of them
in viewing land?

439
00:33:34,346 --> 00:33:38,016
Well, it's "The Grandparent's Polka."

440
00:33:47,275 --> 00:33:49,152
Hello, Hector.

441
00:33:53,281 --> 00:33:57,160
The cartel has given me
its ultimatum.

442
00:33:57,327 --> 00:33:59,496
To which I've said no.

443
00:34:02,499 --> 00:34:07,170
DEA Agent Schrader, he's a concern.

444
00:34:09,631 --> 00:34:12,342
He's looking into my past.

445
00:34:25,939 --> 00:34:29,109
Is today the day, Hector?

446
00:34:35,490 --> 00:34:38,577
Gustavo, sit down.
You're making me nervous.

447
00:34:43,498 --> 00:34:46,001
It's a good plan. Trust yourself.

448
00:34:46,167 --> 00:34:48,003
Everything is going to be okay.

449
00:35:09,107 --> 00:35:10,650
Are you crazy?

450
00:35:11,192 --> 00:35:13,236
The boss is gonna rip your balls off!

451
00:35:13,653 --> 00:35:15,614
What, you gonna tell?

452
00:35:16,531 --> 00:35:17,824
And you?

453
00:35:18,283 --> 00:35:20,368
They ain't gonna say nothing.

454
00:35:20,660 --> 00:35:22,829
They like what they see.

455
00:35:38,219 --> 00:35:40,722
You're not going to offer
our guests anything?

456
00:35:41,014 --> 00:35:43,308
Who says they're guests?

457
00:35:43,767 --> 00:35:47,270
If the boss wants them to drink...

458
00:35:48,021 --> 00:35:49,898
...they drink.

459
00:35:54,194 --> 00:35:57,197
So...the Chicken Brothers.

460
00:35:58,990 --> 00:36:00,867
I like your restaurant.

461
00:36:04,245 --> 00:36:07,040
Dark meat and white meat?

462
00:36:07,415 --> 00:36:09,793
Don't look like no brothers to me.

463
00:36:13,380 --> 00:36:14,506
At last!

464
00:36:14,673 --> 00:36:16,299
The master chefs!

465
00:36:17,509 --> 00:36:19,094
You two....

466
00:36:20,804 --> 00:36:23,139
That chicken you cook....

467
00:36:23,390 --> 00:36:28,061
I swear, it has got to be the tastiest
chicken in all of Mexico.

468
00:36:28,728 --> 00:36:29,771
Thank you, Don Eladio.

469
00:36:30,271 --> 00:36:31,523
It's a great honor.

470
00:36:31,898 --> 00:36:32,941
Max is the chef.

471
00:36:33,108 --> 00:36:34,818
The compliments are all his.

472
00:36:35,276 --> 00:36:36,528
Gustavo is too modest.

473
00:36:36,736 --> 00:36:38,655
There'd be no restaurant without him.

474
00:36:39,114 --> 00:36:42,117
Well, however you two do it, keep it up.

475
00:36:42,409 --> 00:36:46,621
Your chicken, it's so...zesty.

476
00:36:47,455 --> 00:36:48,957
Piquant.

477

00:36:49,207 --> 00:36:52,127
But it does not taste
like a Mexican style.

478
00:36:52,419 --> 00:36:54,421
It's a recipe I learned in Chile...

479
00:36:54,587 --> 00:36:57,424
...which I've modified a bit
for the Mexican palate.

480
00:36:57,674 --> 00:37:02,345
I bet we like a little more chili
than you Chileans.

481
00:37:02,846 --> 00:37:07,350
We Mexicans like a good hard kick!

482
00:37:14,441 --> 00:37:17,819
So...if your partner is the chef...

483
00:37:18,903 --> 00:37:20,321
...then who are you?

484
00:37:20,905 --> 00:37:23,867
Don't tell me you are just the taster!

485
00:37:24,868 --> 00:37:28,496
I handle the business operations.

486
00:37:29,789 --> 00:37:32,459
Gustavo is a brilliant businessman.

487
00:37:32,625 --> 00:37:34,461
Es el businessman.

488
00:37:35,044 --> 00:37:36,296
Good, good.

489
00:37:37,922 --> 00:37:39,632
But tell me something.

490
00:37:41,092 --> 00:37:43,511
That chicken, so fabulous...

491
00:37:44,429 --> 00:37:46,473
...so excellent....

492
00:37:46,765 --> 00:37:49,309
Besides that, what else
do you have on your menu?

493
00:37:50,226 --> 00:37:51,811
We have several side dishes.

494
00:37:52,228 --> 00:37:54,105
Rice. Beans.

495
00:37:54,522 --> 00:37:56,900
Sometimes we prepare
a carnitas entrée...

496
00:37:57,192 --> 00:37:59,903
...if we come across fresh beef
in the market.

497
00:38:01,196 --> 00:38:02,238
Anything else?

498
00:38:03,448 --> 00:38:04,908
Come on, be honest.

499
00:38:05,700 --> 00:38:09,871
There is nothing else you offer?
A little taste of something else?

500
00:38:10,038 --> 00:38:12,832
Something on the side?

501
00:38:13,625 --> 00:38:17,837
Because when I send my men
to your restaurant...

502

00:38:18,880 --> 00:38:22,133
...they come back
with more than just chicken.

503
00:38:22,675 --> 00:38:24,928
They come back with drugs.

504
00:38:26,971 --> 00:38:28,807
Regresan high.

505
00:38:30,558 --> 00:38:33,228
You are selling them narcotics.

506
00:38:33,478 --> 00:38:36,231
Methamphetamine.

507
00:38:38,483 --> 00:38:40,527
With all due respect, Don Eladio.

508
00:38:40,693 --> 00:38:42,237
I didn't sell it to them.

509
00:38:42,403 --> 00:38:44,239
I gave them samples.

510
00:38:45,198 --> 00:38:46,658
Samples.

511
00:38:48,618 --> 00:38:51,079
Some businessman.

512
00:38:51,663 --> 00:38:54,833
I gave them samples to give to you.

513
00:38:56,251 --> 00:38:58,044
To introduce you to our product.

514
00:38:58,294 --> 00:39:00,380
Don Eladio, Gustavo meant no offense.

515
00:39:00,839 --> 00:39:03,633

But he...that is to say we...

516

00:39:03,883 --> 00:39:06,886
...could think of no other way
to get your attention.

517

00:39:08,054 --> 00:39:10,139
We want to work with you, Don Eladio.

518

00:39:11,432 --> 00:39:14,894
I know all about methamphetamine.

519

00:39:17,438 --> 00:39:20,650
That's poor man's cocaine.

520

00:39:22,193 --> 00:39:27,532
Only bikers and hillbillies use it.

521

00:39:28,741 --> 00:39:31,578
There's no money in it.

522

00:39:31,995 --> 00:39:33,454
May I, Don Eladio....

523

00:39:33,830 --> 00:39:35,874
I am a biochemist by training.

524

00:39:36,082 --> 00:39:38,626
The methamphetamine we make
is much superior...

525

00:39:38,877 --> 00:39:42,130
...to the so-called biker crank
you know of.

526

00:39:42,463 --> 00:39:44,090
It is crystallized, like glass.

527

00:39:44,632 --> 00:39:45,675
Purer.

528

00:39:45,842 --> 00:39:48,011
And the chirality of the molecule...

529
00:39:48,177 --> 00:39:50,555
...its very structure, is different.

530
00:39:50,722 --> 00:39:52,682
The narcotic effect is far more potent.

531
00:39:52,932 --> 00:39:56,019
This product is the drug of the future.

532
00:39:57,103 --> 00:39:58,980
It'll triple your profits.

533
00:40:00,106 --> 00:40:01,274
Perhaps quadruple.

534
00:40:03,151 --> 00:40:05,153
They're not only good cooks...

535
00:40:05,320 --> 00:40:07,322
...they're great at shoveling manure.

536
00:40:15,163 --> 00:40:18,750
Right now, you deal almost exclusively
with cocaine.

537
00:40:19,000 --> 00:40:21,044
But the coca plant can't grow
in Mexico.

538
00:40:21,753 --> 00:40:24,297
You are no more than middlemen...

539
00:40:24,464 --> 00:40:26,466
...for the Colombians.

540
00:40:26,925 --> 00:40:31,220
They cut you a percentage for
smuggling across the border.

541
00:40:33,681 --> 00:40:37,352
But the lion's share
of the profits goes to them...

542
00:40:38,436 --> 00:40:42,357
...despite your assumption
of all the risk.

543
00:40:43,107 --> 00:40:45,109
This new crystal methamphetamine....

544
00:40:45,276 --> 00:40:50,198
It's stronger,
more addictive than cocaine...

545
00:40:50,740 --> 00:40:53,785
...which means
it will move in higher volume.

546
00:40:53,952 --> 00:40:56,955
But most importantly,
it's completely artificial.

547
00:40:57,330 --> 00:40:59,457
We can show you
how to manufacture it...

548
00:40:59,624 --> 00:41:00,792
...right here in Mexico.

549
00:41:01,501 --> 00:41:04,212
And you keep all the profits.

550
00:41:07,966 --> 00:41:11,010
My men do like your product.

551
00:41:14,389 --> 00:41:17,642
Hector, what is wrong with you?

552
00:41:17,809 --> 00:41:21,270
Why did you not get glasses
for our guests?

553

00:41:22,355 --> 00:41:24,357
Go on.

554

00:41:28,528 --> 00:41:31,572
You are quite the talent.

555

00:41:32,407 --> 00:41:36,619
I bet you learned cooking
from your mama. Isn't that true?

556

00:41:37,787 --> 00:41:42,625
But...what about the chemistry?

557

00:41:43,334 --> 00:41:45,920
I studied at the University of Santiago.

558

00:41:46,129 --> 00:41:48,339
Gustavo paid for my education.

559

00:41:48,506 --> 00:41:49,590
Oh, really?

560

00:41:50,383 --> 00:41:55,471
I have degrees in both biochemistry
and chemical engineering.

561

00:41:55,805 --> 00:41:58,141
With minimal capital investment...

562

00:41:58,349 --> 00:42:00,768
...we can set up
a factory-grade laboratory for you.

563

00:42:00,935 --> 00:42:04,188
Train your own people
to manufacture large quantities...

564

00:42:04,355 --> 00:42:06,232
...of highly pure methamphetamine.

565

00:42:07,650 --> 00:42:08,693
Fantastic!

566
00:42:12,739 --> 00:42:14,073
Tell me one thing, though.

567
00:42:14,657 --> 00:42:16,743
If you're the cook....

568
00:42:16,909 --> 00:42:19,078
Why do I need him?

569
00:42:21,914 --> 00:42:23,041
Señor?

570
00:42:24,333 --> 00:42:25,501
You.

571
00:42:25,668 --> 00:42:27,253
Businessman.

572
00:42:27,420 --> 00:42:32,341
Why should I negotiate with someone
who doesn't respect me?

573
00:42:33,301 --> 00:42:37,930
Who insults me by dealing
under my nose without my permission?

574
00:42:38,931 --> 00:42:41,976
Who manipulates me into a meeting...

575
00:42:43,644 --> 00:42:45,563
...in front of my own men?

576
00:42:46,647 --> 00:42:48,983
What do I need you for?

577
00:42:50,943 --> 00:42:52,695
Don Eladio. Please.

578

00:42:52,862 --> 00:42:54,530
I didn't sell anything.

579
00:42:54,781 --> 00:42:56,908
I apologize if you are offended...

580
00:42:57,075 --> 00:43:00,286
...by my method
of obtaining this meeting.

581
00:43:00,620 --> 00:43:03,873
I merely took the initiative.

582
00:43:04,874 --> 00:43:08,878
I meant no insult.

583
00:43:09,295 --> 00:43:11,255
Don Eladio,
Gustavo didn't mean to offend.

584
00:43:11,547 --> 00:43:13,132
I know Gustavo like a brother.

585
00:43:13,299 --> 00:43:14,634
He's an honorable man.

586
00:43:14,801 --> 00:43:17,553
The most loyal man I have ever known.

587
00:43:17,970 --> 00:43:20,014
He rescued me
from the Santiago slums.

588
00:43:20,181 --> 00:43:21,808
He made me the man I am today!

589
00:43:22,391 --> 00:43:24,769
Gustavo is a genius.
He will make you millions!

590
00:43:25,186 --> 00:43:28,481
Just find it in your heart to forgive him

this one small mistake.

591

00:43:29,315 --> 00:43:30,358
Please...

592

00:43:32,110 --> 00:43:33,152
He's my partner.

593

00:43:33,528 --> 00:43:36,114
I need him! I swear to God!

594

00:44:12,567 --> 00:44:13,609
Look at him.

595

00:44:13,776 --> 00:44:15,319
You did this to him.

596

00:44:16,154 --> 00:44:19,365
Now, look at him.

597

00:44:33,171 --> 00:44:34,672
Listen to me.

598

00:44:35,339 --> 00:44:39,969
The only reason you are alive
and he is not...

599

00:44:41,179 --> 00:44:44,473
...is because I know who you are.

600

00:44:45,224 --> 00:44:46,350
But understand....

601

00:44:47,018 --> 00:44:49,020
You are not in Chile anymore.

602

00:45:01,324 --> 00:45:02,617
My advice....

603

00:45:03,993 --> 00:45:05,912
Stick to chicken.

604
00:45:43,115 --> 00:45:45,076
Look at me, Hector.

605
00:45:51,290 --> 00:45:55,878
Look at me.

606
00:46:17,900 --> 00:46:19,944
Maybe next time.



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.